

# Des Airs de vacances

spectacle musical à l'usage de ceux qui aimeraient bien en prendre !



## Dossier de Presse

conception

et mise en scène

*Fabienne Rocaboy*

avec

*Rozenn Fournier  
Camille Kerdellant  
et Vincent Burlot*

musiciens

*Sil Riot  
et Pierre Payan*

création lumière

*Joel L'Hopitalier*

création sonore

*Jhibault Galmiche*

costumes et scénographie

*Myriam Rault*

compagnie  association



# Des airs de vacances

spectacle musical à l'usage de ceux qui aimeraient bien en prendre !

## Sommaire

<b>Présentation</b>	<b>p.3</b>
<b>Intentions du metteur en scène</b>	<b>p.7</b>
<b>Distribution &amp; remerciements</b>	<b>p.8</b>
<b>Le CV des artistes</b>	<b>p.9</b>
<b>La Compagnie KF Association</b>	<b>p.18</b>
<b>Informations pratiques</b>	<b>p.19</b>
<b>Petit lexique pour s'y retrouver...</b>	<b>p.20</b>
<b>Venir en Baie de Saint-Brieuc</b>	<b>p.21</b>

VACANCE  
Au plur. Vacances (de vacant « absent ; oisif ».  
1° Dr. Période où les tribunaux interrompent leurs travaux. V. Vacation. Vacances judiciaires.  
2° (1623) Cour. Période pendant laquelle les écoles, les facultés rendent leur liberté aux élèves, étudiants.  
ants. (V. Campos). Vacances scolaires. Les grandes vacances, les deux trois mois d'été. Les vacances de  
Pâques, de Noël. Devoirs de vacances. Colonie de vacances.  
3° (1669) Repos, cessation des occupations, du travail ordinaires. Vous êtes fatigués, vous avez  
besoin de vacances. « Mes vacances ? C'est d'aller travailler ailleurs » (Colette)  
4° (1907) Temps de repos accordé aux employés. Depuis 1936, les vacances sont payées aux  
saliés. V. Congé (congés payés). Prendre ses vacances en hiver.  
5° Période annuelle d'arrêt de travail coïncidant en partie avec les vacances scolaires (grandes  
vacances d'été ; vacances d'hiver), pendant laquelle un grand nombre de personnes se déplacent.  
Les vacances à la mer, à l'étranger. Vacances de neige : vacances passées à la montagne. Un  
volontiers en vacances. (V. Vacancier). Bonnes vacances !  
Dictionnaire Le Petit Robert



# Des airs de vacances

spectacle musical à l'usage de ceux qui aimeraient bien en prendre !

## Presentation

Au détour d'une émission radiophonique,

Venez écouter des airs de vacances

La grande bleue n'est pas loin...la glacière non plus.

On vous servira des chansons et du sourire,

Des coups de soleil et du plaisir.

Venez vous oxygéner les poumons au son de l'accordéon,

Regardez les étoiles filer et goûtez les saveurs de l'été...

*Fabienne Rocaboy*

Metteur en scene



### Pour résumer...

« Daniel, Solenn et Nathalie sont heureux de vous accueillir pour le lancement de leur nouvelle émission « Des airs de vacances ». Elle est retransmise en direct sur Radio Ciel Bleu.

Il y a des petites chroniques, des interviews et surtout des chansons...Deux musiciens sont là pour accompagner cette soirée exceptionnelle !

A l'origine de cette émission : Daniel, qui comme beaucoup d'entre nous, a besoin pour travailler d'imaginer sa prochaine destination balnéaire...

Nos trois chroniqueurs, savent bien qu'aujourd'hui encore tout le monde n'a pas la chance de partir en vacances et que c'est à eux de vous y amener...

Alors, pour un temps, ils s'amuse à vivre et à partager ces instantanées magiques, ils partent en voyage, traversent des plages, mettent les pieds dans l'eau, cuisent au soleil, tombent amoureux, dansent pour la fête du village : ils chantent nos airs de vacances... »



## *Des airs de vacances*

**spectacle musical à l'usage de ceux qui aimeraient bien en prendre !**

Il est peu fréquent qu'un office de tourisme s'engage dans la coproduction d'un spectacle musical. Comme il est peu fréquent qu'il organise un colloque universitaire international ou permette à plus de 8000 personnes de découvrir notre gastronomie locale à travers Rock N Toques.

Toutefois, il existe un point commun entre nos missions habituelles d'accueil, d'information et de promotion et ce spectacle que vous allez découvrir le 21 juillet au Carré Rosengart et le 29 sur l'esplanade des Rosaies : c'est le plaisir que nous avons à faire découvrir notre région et donner des occasions de rencontres insolites entre notre territoire, ses habitants et ses visiteurs.

Nous avons voulu, à l'occasion du Centenaire de l'Office de Tourisme de Saint Brieuc et ses plages, offrir un moment de légèreté à tous les publics sur la thématique des vacances.

Avec la complicité d'artistes que nous connaissons depuis quelques années, nous avons souhaité avec le soutien fort de Saint Brieuc Agglomération, explorer de nouvelle forme de soutien à la création artistique à un moment où celle-ci connaît de vraies difficultés à la fois dans ses financements et sur ses possibilités à attirer de nouveaux publics. Et quel moment plus propice que celui des vacances pour s'ouvrir à d'autres pratiques culturelles, d'autres horizons, d'autres rencontres et d'autres temporalités.

Un des enjeux et le pari que nous faisons pour des Airs de Vacances, est sa continuité dans le temps. Destiné à être joué été comme hiver en région Bretagne et ailleurs, nous sommes persuadés que ce spectacle contribuera modestement à des moments de joie de vivre dans une époque qui semble parfois en manquer

*Didier Simon*

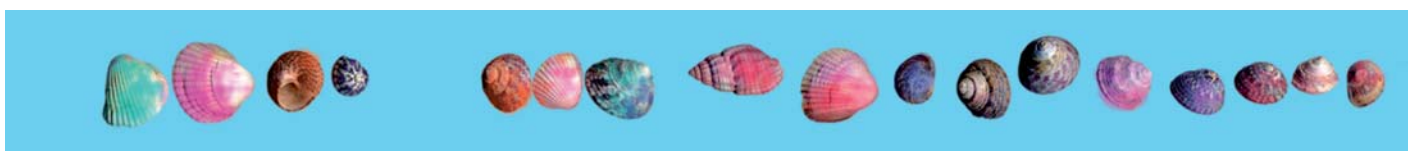
**Directeur de l'Office de Tourisme  
de la Baie de Saint-Brieuc**

**Contact presse :**

**Didier SIMON**

**[direction@baiedesaintbrieuc.com](mailto:direction@baiedesaintbrieuc.com)**

**02.96.33.33.57**



# Des airs de vacances

**spectacle musical à l'usage de ceux qui aimeraient bien en prendre !**

## Il y aura des chroniques !

Chaque année des millions français partent en vacances.

Depuis 1936, date où enfin le Front Populaire a voté une loi donnant à la classe moyenne, une semaine de vacances, nous assistons en juillet et en août au même exode.

Les citadins quittent quasi en même temps leurs foyers, pour regagner un peu de verdure, un bout de montagne, ou bien encore et principalement le bord de mer.

Il faut dire que la grande bleue attire, et si avant 36, il n'y avait que les bourgeois qui en profitaient, on constate depuis une popularisation des plages.

Les vacances ne se donnent pas facilement, et chaque départ est accompagné de son lot de stress. Il y a les bagages...pour toute la famille, les couches, les doudous, le nécessaire vestimentaire, les affaires de toilettes, les maillots de bain, les pelles, les seaux, les bouées du petit, que l'on oublie tous les ans, « mais cette année on aimerait bien ne pas avoir à en racheter », bref les valises se remplissent à la vitesse grand V et on ne trouve jamais assez de place pour ranger un dernier petit livre...

Après le cauchemar des valises, et l'excitation des enfants qui ne peuvent jamais s'endormir la veille d'un départ, il y a une deuxième étape : un autre cauchemar : celui des bouchons, car comme personne ne veut en perdre une miette de ces sacrées vacances, tout le monde part en même temps.

Bison futé essaye de venir à notre secours, en nous donnant quelques conseils, mais malgré tout on assiste chaque année à d'interminables bouchons...les enfants crient dans la voiture, il fait chaud...et le seul air qui nous entoure est loin d'être iodé.

Il y a bien le train...qui lui aussi le même jour est extrêmement bondé...les voyageurs sont tout aussi affolés. Ils restent accrochés à leur billet, les yeux hagards, ils cherchent leur fauteuil numéroté...quand enfin ils veulent s'installer, ils constatent qu'il n'y a plus de place pour leur valise...Ils se déplacent dans toute la rame du wagon pour la ranger plus loin, on se bouscule et rebouscule, les valises se cognent, et on oublie de s'excuser, le ton monte parfois...les nerfs sont à vif, on veut partir !!!! Et à tout prix...

A croire que c'est une question de vie ou de mort...

*Extrait du texte de Fabienne Rocaboy*



# *Des airs de vacances*

**spectacle musical à l'usage de ceux qui aimeraient bien en prendre !**

## **Des chansons... d'amour...**

**Une histoire de plage mêlée de sable et d'eau  
dans un coquillage, la voile d'un bateau  
qui se balançait sur le bord du soleil  
en portant, qui sait, nos illusions nées de la veille ....  
je te donne l'océan pour que te tu souviennes  
des courses dans le vent  
que nous faisons ensemble  
espérant que l'amour serait au large...**

*Une histoire de plage  
Brigitte Bardot*



**Ce qu'il faut dire de fadaïses  
Pour voir enfin du fond de son lit  
Un soutien-gorge sur une chaise  
Une paire de bas sur un tapis  
Nous les coureurs impénitents  
Nous les donjujus, nous les don Juan.  
Mais chaque fois que l'on renifle  
La piste fraîche du jupon  
Pour un baiser, pour une gifle  
Sans hésiter nous repartons  
La main frôleuse et l'oeil luisant  
Nous les donjujus, nous les don Juan...**

*Les donjuans  
Claude Nougaro*



# Des airs de vacances

**spectacle musical à l'usage de ceux qui aimeraient bien en prendre !**

## Intentions du metteur en scène

**Des airs de vacances** est un spectacle joyeux, dont le mode est la musique. La parole chantée est un langage poétique, qui invente une vision du monde. C'est un sentiment de liberté qui me plaît en tant que spectatrice et artiste.

En me documentant, les archives sonores m'ont appris qu'il y a 60 ans, le transistor révolutionnait notre quotidien. Les émissions de radio franchissaient la limite des murs de la maison. La musique pouvait se diffuser du fond du lit jusque sur la plage.

Chaque génération est marquée par des sons, telle une voix radiophonique, une chanson, un tube.... de plus chacun de nous est habité par des sensations sonores liées à ses propres histoires de vacances...

*Fabienne Rocaboy*



Ce spectacle est une oeuvre musicale. Son rythme dynamique trouve son inspiration dans l'univers insolite de la radio. Paysage sonore qui révèle des tranches de vie.

Sur scène, une petite estrade sur laquelle se trouve un micro sur pied, des musiciens, et un homme accompagné de deux charmantes femmes.

Les musiciens et les 3 acolytes sont tour à tour chanteurs, danseurs, présentateurs... des touristes perdus sur une plage, un matelot et ses sirènes, un crooner et ses choristes....Au coeur de cette fête des couleurs et des mots, des chansons plus ou moins connues de Bardot, Nougaro, Sanseverino, ainsi que des compositions originales et estivales de Gil Riot et Pierre Payan... des chroniques, des interviews... se succéderont comme des ricochets sur l'eau salée.

Ce spectacle est un clin d'oeil aux Podiums Radio, qui circulaient encore il y a quelques années de ville en ville, de plage en plage.

C'est au milieu de ce pétillant montage musical, sonore et visuel que le public retrouvera, je l'espère, les saveurs des vacances. Le plaisir du soleil qui chauffe sur la peau, la crème qui colle au doigts, les jeux de plage, la carte de France étalée sur le capot de la voiture...la sieste...et le premier baiser...

Les vacances sont indispensables à notre vie. Tout ce qui est rare est précieux.

Nous voulons chanter le goût des vacances, celui du temps libre qui bouscule les habitudes, ce temps où l'on peut devenir quelqu'un d'autre, où tout semble simple et aisé ; et aussi remercier nos aînés, grâce à qui nous pouvons aujourd'hui raconter cette histoire. On se met à rêver que le spectacle fini, le public repartira chez lui avec en tête des airs de vacances.

*Fabienne Rocaboy*



# Des airs de vacances

spectacle musical à l'usage de ceux qui aimeraient bien en prendre !

## Distribution

Conception et mise en scène : Fabienne Rocaboy

Arrangements musicaux et compositions : Gil Riot et Pierre Payan

Comédiens : Rozenn Fournier, Camille Kerdellant et Vincent Burlot

Musiciens : Gil Riot et Pierre Payan

Voix off : Philippe Sohier ainsi que toute l'équipe artistique

Création lumière et régie générale : Joël L'Hopitalier

Création sonore: Thibaut Galmiche

Scénographie, costumes et accessoires : Myriam Rault

Assistant décorateur : Régis Guigand

Constructeur : David Thébaut

Chargée de production et coordination : Maude Gallon

Administration : Magali Barre



## Remerciements à :

La Compagnie Légitime Folie, Jean-Baptiste Bigogne, Kelig Even, Hélène Bague, Philippe Sohier, Delphine Zana, Christophe Lemoine, Jacques-Yves Lafontaine, la Compagnie Folle Pensée.

La Ville d' Hillion, la Ville de Languieux, la Ville de Plérin et la Ville de Saint-Brieuc.

## Sans oublier nos partenaires...



# Des airs de vacances

spectacle musical à l'usage de ceux qui aimeraient bien en prendre !

Cr de Fabienne Rocaboy



## AUTEURE ET METTEUR EN SCENE:

- 2007 Ecriture et mise en scène de la pièce LIBERTE,  
2005 Mise en scène avec Camille KERDELLANT de A LA RENCONTRE D'UN AUTRE,  
1999 Mise en scène de TOP GIRL, de C.Churchill  
1996 Mise en scène de CEUX QUI S'AIMENT VIVENT DANS LES CAFES d'après X.Durringer  
Prix de la mise en scène Festival Etudiant de Nice.

## COMÉDIENNE AU THÉÂTRE:

- 2008 LE MENTEUR de Goldoni mise en scène Laurent PELLY  
2008 JACQUES OU LA SOUMISSION  
L'AVENIR EST DANS LES ŒUFS de E. Ionesco mise en scène L.PELLY  
2008-07 LE LANGUE A LANGUE DES CHIENS DE ROCHE de Daniel Danis  
mise en scène S. DELABROSSE  
2007 BUFFET FROID de Bertrand Blier mise en scène Yvon LAPOUS  
2007 SOUS LES PAVES, LA MER texte, mise en scène et jeu Fabienne Rocaboy et Rozenn Fournier  
2006 PETITES SUITES NAPOLITAINES d'Edouardo de Fillippo mise en scène de Bernard LOTTI  
2005 SALUTS ! (d'absurdistan) » spectacle de clown mise en scène d'Alain DHAEYER,  
2002 HOMME ET GALANT HOMME d'Edouardo de Fillippo mise en scène Bernard LOTTI  
2002 COCCINANDO de L.Laragione mise en scène L aurent PELLY,  
2001 LES CUISINIÈRES de C.Goldoni mise en scène de Bernard LOTTI  
2001 LE CHÂTEAU de Kafka mise en scène de Hervé LELARDOUX  
2000 LE TEMPS ET LA CHAMBRE de B.Strauss mise en scène de Y. LAPOUS  
1999 CHANT D'AMOUR POUR L'ULSTER de B.Morrisson mise en scène de C. ROUXEL  
1998 DES HEROS ET DES DIEUX d'Homère Avignon IN mise en scène de Laurent PELLY  
1997 L'IRONIE DU SPORT texte d'Antoine Blondin mise en scène de Jean BEAUCE  
HISTOIRES de Bohumil Hrabal mise en scène de Jean BEAUCE  
1996 LA BAYE de Philippe Adrien mise en scène de Laurent PELLY  
ONCLE VANIA de Tchekov mise en scène de Robert CANTARELLA  
1996 UNE SOIREE FUTURISTE textes russes mise en scène de Robert CANTARELLA  
1993-95 LA FAMILLE FENOUIILLARD de Christophe mise en scène de Laurent PELLY  
1992-94 RECITS DE NAISSANCE textes contemporains théâtre de FOLLE PENSEE-AVIGNON IN  
1994 LES SEPT LEARE de H.Barker mise en scène Yvon LAPOUS  
1992-93 TERRE PROMISE de Roland Fichet, mise en scène Robert CANTARELLA  
1992-93 QUEL AMOUR D'ENFANT de la Comtesse de Ségur mise en scène Laurent PELLY  
1991- 92 SUZANNE de R.Fichet, mise en scène Annie LUCAS  
L'AFRIQUE FANTÔME de M.Leiris mise en scène de Thierry BEDARD



# Des airs de vacances

spectacle musical à l'usage de ceux qui aimeraient bien en prendre !

Cr de Rozenn Fournier



## METTEUR EN SCÈNE :

- 2008 DANS LA CENDRE DU CIEL de Thierry Beucher, création théâtrale, Cie KF association  
BALADES-THÉÂTRALISÉES, « Si St Brieuc n'existait pas... » en collaboration avec D.Vespier  
FOUS ALLIES , d'après Bernard Aoustin , création théâtrale Cie KF association
- 2007 BALADES-THÉÂTRALISÉES, « St Brieuc, sous les pavés la mer » avec F.Rocaboy
- 2006 LECTURE SOUS LES ÉTOILES, D'APRÈS LE BRUIT DE LA TERRE d'après JL Parant  
BALADES-THÉÂTRALISÉES «St Brieuc, Ville ouverte Ville secrète » avec D.Vespier
- 2005 I,... Petite pièce, d'après « Le bruit de la terre » JL Parant
- 2004 QUI EXPRIME MA PENSEE... d'après l'œuvre de Jan Fabre, Cie KF association, «PRIX ADOS »
- 2003 10 ANS –PRIX ADOS » Animation : Bibliothèque Départementale d'Ille et Vilaine
- 2001 Naissance de la Compagnie KF association  
LE CHANT DU DIRE-DIRE “ de D.Danis, assistante de Sylvain DELABROSSE à la mise en scène
- 2000 ÉTABLE(L') d'après des textes de différents poètes contemporains / compagnie KF association
- 1999 QUELQUES FOIS JE SUIS LA PLUIE de Christophe LEMOINE, création Cie KF association

## COMEDIENNE AU THÉÂTRE:

- 2008 BALADES-THÉÂTRALISÉES en collaboration avec D.Vespier
- 2007 BIP BIP LECTURE conception et mise en scène de Philippe LANGUILLE  
BALADES-THÉÂTRALISÉES mise en scène et jeu en collaboration avec Fabienne Rocaboy
- 2006 BALADES-THÉÂTRALISÉES mise en scène et jeu en collaboration avec Delphine Vespier
- 2004 ANTICHAMBRE X ANTICORPS mise en scène de la chorégraphe Christine LEBERRE
- 2003 REVE 01-01-04 mise en scène de Benoît GASNIER
- 2002 HEDDA GABLER de H.Ibsen, mise en scène Dany SIMON  
LÀ mise en scène de Benoît GASNIER
- 2001 HOMME ET GALANT HOMME de E. De Filippo, mise en scène Bernard LOTTI
- 2000 COMPRENDRE UN PEU EST CHOSE NÉCESSAIRE de G.Gambaro, / Alain KOWALCZYCK  
LA PLAINTÉ d'après F.Arrabal,mise en scène Mickael LE BOUEDEC
- 1999 DES VACHES DANS LES ARBRES “ mise en scène Denis BUCQUET
- 1998 L'IRONIE DU SPORT d'après A..Blondin, mise en scène Jean BEAUCÉ
- 1997 ROBERTO ZUCCO de B.M. Koltès, mise en scène Christophe ROUXEL
- 1996 LA BAYE de P. Adrien, mise en scène Laurent PELLY
- 1995 MARIE OU LA VIE D'UNE PIQUEUSE de T.Beucher, mise en scène J.BEAUCÉ  
LES FOURBERIES DE SCAPIN de Molière, mise en scène Alain KOWALCZYK  
CIRQU'ONFLEXE mise en scène Yvette HAMONIC  
LA FAMILLE FENOUILLEARD » d'après Christophe, mise en scène Laurent PELLY
- 1993 TERRES PROMISES de R.Fichet, mise en scène Robert CANTARELLA
- 1992 RÉCITS DE NAISSANCE »de C.Anne, N.Renaude, R.Fichet, mises en scène de A.LUCAS  
R.CANTARELLA, J.L. JACOPIN Festival Avignon IN



# Des airs de vacances

spectacle musical à l'usage de ceux qui aimeraient bien en prendre !

## CV de Camille Kerdellant

### COMÉDIENNE AU THÉÂTRE

- 2008 DANS LA CENDRES DU CIEL de Thierry Beucher mise en scène Rozenn FOURNIER  
2007 LIBERTE écrit et mise ne scène de Fabienne ROCABOY  
BOULI MIRO de Fabrice Melquiot mise en scène S.PEINADO et S. JACQUEMONT  
2006 LECTURE SOUS LES ÉTOILES, D'APRÈS LE BRUIT DE LA TERRE d'après l'œuvre de JL Parant, mise en scène de R. FOURNIER  
2005 I texte J.L Parant Mise en Scène R.FOURNIER  
2005 LES PETITS BONHEURS EN CARAVANES de Camille KERDELLANT et l'ODDC  
2004 PULCINELLA M.Santanelli mise en scène B. LOTTI  
2004 REVE 01 .01.04 mise en scène B. GASNIER  
2004 QUI EXPRIME MA PENSEE... d'après J . Fabre, mise en scène R. FOURNIER  
2003 JE SUIS ICI ET JE NE SUIS RIEN R.M Rilke mise en scène C. GOURMELON  
2002 LE ROI LEAR de Shakespeare mise en scène E. KRUGER  
LÀ mise en scène B. GASNIER  
2001 LES CUISINIÈRES C.Goldoni mise en scène B. LOTTI  
CHIEN CREVE SOUS LA LUNE écrit et mise en scène de T. BEUCHER  
LA NUIT mise en scène C. GOURMELON  
2000 ETABLE (L' ) mise en scène R. FOURNIER  
SOUS LE SIGNE DU LIEN R. Rosa chorégraphie M. REY  
LA RUE LICENCIÉE mise en scène B. COLIN  
1999 TANIEC écrit et mise en scène de A. KOWALCZYK  
QUELQUES FOIS JE SUIS LA PLUIE de C.Lemoine mise en scène de R.FOURNIER  
1993 LES BEBES mise en scène D. GUYON

### CHANTEUSE DANS DIVERSES FORMATIONS MUSICALES

- 1996- 98 BARACOA Big Band de Salsa ,direction musicale H. JEGOU  
1996 CAFE VERDE Formation Jazz , direction musicale G. BESCOND. CD « Terre Invisible »  
TIMBA LAYE formation cubaine, direction musicale Celestino LOPEZ .CD  
1995-96 PICKEY DRUMS AND VOICES Big Band Blues, direction musicale PICKEY BUTLER.  
1992-96 KMIE ET LES GARCONS Formation Jazz , Concours Radio France Printemps de Bourges.



# Des airs de vacances

**spectacle musical à l'usage de ceux qui aimeraient bien en prendre !**

## CV de Vincent Burlot

### COMEDIEN MUSICIEN CHANTEUR AU THEÂTRES

- 2008 Youkali par la Cie Légitime Folie. Spectacle de chansons
- 2007 1+1=3 duo avec GÉRARD DELAHAYE
- 2007 Quelle drôle de terre musicien avec GÉRARD DELAHAYE
- 2007-04 Rue Keravel musicien avec GÉRARD DELAHAYE. Mise en scène Fred Reno
- 2007-02 À la Bastille, comédien avec la Cie FIAT LUX - Didier Guyon
- 2002 Le rire de Baba Yaga conteur avec la Cie Légitime Folie
- 2002 Monsieur comédien avec la Cie Légitime Folie. Mise en scène Fred Reno
- 2002-89 La belle société musicien, pour le groupe
- 1997 Bakakai de GOMBROWICZ musicien avec la Cie Jean-Pierre JACQUET
- 1995-92 La chambre de veille  
Les pierres sonnantes accompagnateur-improvisateur - Cie de PATRICK LE DOARÉ
- 1989 Ubu roi musicien accompagnateur avec le Théâtre de l'ARPENTEUR

### DISCOGRAPHIE

En tant que saxophoniste, tubiste, pianiste, accordéoniste et chanteur dans les albums:

- 1992 Circus Valse Étienne Grandjean Trio Breizh
- 1995 À Cordes et à Cris de Myrdhyn
- 1997 Parade avec La Belle Société
- 1998 Duo Ars Celtica - Harpsody
- 2000 Lunes Légitime Folie
- 2001 Circus Valse avec La Belle Société Boucherie
- 2002 Mimi et lili Légitime Folie
- 2003 L'oeil de Molloh Yvan Knorst
- 2004 Vive l'amour Gérard Delahaye Productions Dylie  
Parallel Horizons de David Hopkins Keltia musique
- 2005 Petit Monde Légitime Folie
- 2006 Quelle drôle de terre Gérard Delahaye  
Jules Verne France Inter, France Culture (Lauréat du concours de composition "Jules Verne")
- 2008 1+1=3" Gérard Delahaye



### COMPOSITEUR DE MUSIQUE DES SPECTACLES

Bleu Miroir une comédie musicale de la Cie Légitime Folie

La porte à côté une comédie musicale de la Cie Légitime Folie

Lettre aux arbres et aux nuages sur un texte de Matéi Visniec. Commande de la ville de Rennes pour le jumelage Rennes-Sibiù

Lunes une comédie musicale de la Cie Légitime Folie

Monsieur une comédie musicale de la Cie Légitime Folie

Mimi et lili... une comédie musicale de la Cie Légitime Folie

Petit Monde une comédie musicale de la Cie Légitime Folie



# *Des airs de vacances*

**spectacle musical à l'usage de ceux qui aimeraient bien en prendre !**

## *CV de gil Riot*

### MUSICIEN ET COMPOSITEUR

Gil participe au spectacle *Petits bonheurs en caravane*- Production ODDC 22.

Il joue dans une *Balade Théâtrale* de St Brieuc- conception Delphine Vespier et Rozenn Fournier, Armada Production, Office du Tourisme de St Brieuc.

Accompagne Guylaine Kasza- conteuse, pendant 8 ans.

*Casse Pipe*, chanson française, 9 ans de tournée en France et à l'étranger- 4 albums

RIO ORCHESTRA – création *Tombées de La Nuit* à Rennes- 2004, 1album, 2010- Projet de nouvelle création

Orville Brody & the Godfellas – 2009 *Holy Dust* - création 2008

*Scenic Railway* - hommage à Gainsbourg - 1 album *Swing Bazar Duo*- *Jazz Manouche*- 1 album

*Dizzy Roméo*- *Folk Rock P 38*- *Punk Rock Carbel*



# Des airs de vacances

**spectacle musical à l'usage de ceux qui aimeraient bien en prendre !**

*CV de Pierre Payan*

Membre du groupe de La Tordue de 1990-2004 (5 albums)

## MUSICIEN THEATRE

Sur la Grand Route, textes de Gaston Couté , mise en scène Philippe Languille ,Cie Udre Olik.  
Hum ! Spectacle improvisé dans des cuisines avec des objets de cuisine détournés sans instruments de musique , Cie Zéphir.

Les Naufragés du Titanic , mise en scène Massimo Dean, Cie Kali & Co.

l'Odysée , les Epis Noirs, 120 représentations France et Suisse.

La Coterie , Spectacle pour enfants, avec les Têtes Raides.

Mécanics, Ciné Concert, musique en direct sur 4 courts métrages, avec des instruments d'enfants

## CREATION BANDE SON

Ecriture d'une Comédie Musicale Karambole Image , pour Régie Môme dans le cadre d'une émission de télévision réalisée par des enfants.

Les géants de la Montagne , comédie du Soleil Bleu

Le Gardien du Nid , court métrage d'animation (Luxembourg)

Kanari Prod , et Les Pays de Savoie, co-écriture musicale pour le reportage : Commémoration du 100 ème Anniversaire de l'unification de la Savoie à la France.

## REALISATION D'ALBUM

Adèle, Fanch, J. Philippe Debroize, Toufo.

Arrangeur pour Da silva.

## MUSICIEN STUDIO

Mathieu Boggaert, Tête raide, Marcel kanch, Adèle, Debroize, Nano, Ogres de Barback, Shazah (Decouflet), Olivia Ruiz (1er et 2e album).

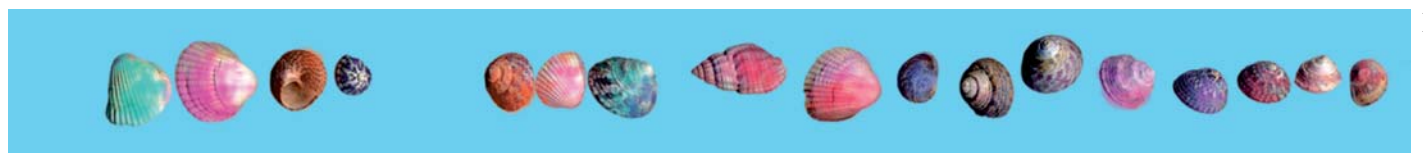
## DIVERS

Musicien pour les Ateliers du Vent (Spectacle Performance de 6h pendant 1 mois)

Directeur Artistique, Musicien pour le Printival : Soirée hommage Bobby Lapointe (Enzo Enzo, Anne Sylvestre, Pierre Vassillu, Thiefaine...)

Création Musicale pour le Grand Soufflet de « Squeed Box » joué en France et au Brésil

Musicien pour « Le Printemps des Comédiens » hommage Brassens avec Nano. (Thiefaine , J.P Marriel, Guy Bedos, Enzo Enzo, Yves Jamais, Victoria Avril...



# Des airs de vacances

spectacle musical à l'usage de ceux qui aimeraient bien en prendre !



CV de Joel L'Hopitalier

## ECLAIRAGISTE

- 2001-06 Quietquiestquiproquo, Désir et Violence fragile, avec la Cie gil schamber, danse contemporaine.
- 2003-06 Passage souterrain, Derrière le préau ( jeune public),et Exit, avec Achille Grimaud, conteur
- 2003-06 An Dorn et Dialogues, Yann-fanch Kemener, chant
- 2004-08 Srxrrx et Le sang des rêves, Patricia Alliot, metteur en scène, au théâtre bastille, Modène, Montréal, Bruxelles
- 2001 Décaméron, Bérengère Janelle, metteur en scène, ferme du buisson, Palerme, Strasbourg.

## REGISSEUR LUMIERE

- 1995-98 Festival Les nuits celttes, Muzillac(56)
- 1996-08 Centre culturel Le triangle, Régie d'accueil lumière, plateau pour la danse, Rennes  
Plusieurs spectacles en tournée avec :  
Yann-fanch Kemener, Obrée Alie, Cie légitime folie, Cie Gil Schamber et Achille Grimaud.  
Régie tournée pour le Centre dramatique de Bretagne (Lorient)
- 2005-07 Régie accueil Festival Mettre en scène, TNB Rennes

## REGISSEUR GENERAL

- 1998-08 Festival Mythos, Rennes  
Société spectaculaires, Rennes, évènements  
Festival agitato, danse contemporaine, triangle, Rennes

## DIRECTEUR TECHNIQUE

- 1999-07 Festival Au pont du Rock, Malestroit (56)
- 1998-00 Festival Mythos, Rennes (35)



# Des airs de vacances

**spectacle musical à l'usage de ceux qui aimeraient bien en prendre !**

## CV de Thibault Galmiche

### REGISSEUR :

2005 Centre Culturel Mosaïque à Collinée depuis 2005

### REGISSEUR SON:

2008 La Terre Allant Vers...(Cie Légitime Folie)  
2008 Petit Monde (Cie Légitime Folie)  
2008 Cie El Kerfi Marcel  
2009 Youkali (Cie Légitime Folie)  
2009 Le Rire de Babayaga (Cie Légitime Folie)  
2009 Ganga Mix ( afro beat, Pierre-Yves Protait)



### CREATION SON:

2008 Si La Musique Doit Mourir (Cie Tuchenn)

### MUSICIEN:

2007 The Bird Is Yellow

### CREATION LUMIERE:

2007 Bashavav & Latcho Bashavav  
2008 Si La Musique Doit Mourir (Cie Tuchenn)  
2008 Dékoef (Anna Crous & Cie)  
2008 Pauline Sol Dourdin  
2009 Petite Terre (Cie Artamuse)



# Des airs de vacances

**spectacle musical à l'usage de ceux qui aimeraient bien en prendre !**

## CV de Myriam Rault

### CREATION ET REALISATION DE COSTUMES

- 2007 Bouli miro de Fabrice Melquiot mise en scène de Sandrine JACQUEMONT et Stéphanie PEINADO, Cie Atelier 415, Centre Dramatique Régional de Vire
- 2006 Tracteur de Heiner Müller mise en scène d'Eric HOUGUET , Théâtre des Opérations, Festival Mettre En Scène, théâtre National de Bretagne, Le grand Logis à Bruz (35)
- 2005 I,... d'après Jean-Luc Parant mise en scène Rozenn FOURNIER , Cie KF association, scène Conventionnée de L'Aire Libre, St Jacques de la Lande (35)
- Décale-toi d'Erwann Tanguy mise en scène d'Eric HOUGUET ,Théâtre des Opérations
- 2004 Que nuages...de Samuel Beckett mise en scène de Madeleine LOUARN Cie Catalyse
- 2003 Fatzer de Bertold Brecht mise en scène d'Eric HOUGUET ,Théâtre des Opérations
- 2002 St Tryphine et le roi Arthur mystère breton mise en scène de Madeleine LOUARN Cie Entresort, Théâtre du Pays de Morlaix (22)
- 2001 Je ne m'en consolerais jamais...Affaire/Dreyfus/Peguy de Charles Peguy mise en scène d'Eric HOUGUET Théâtre des Opérations
- La cerisaie d'Antoine Tchekov mise en scène de Jean BEAUCÉ , Cie Digor Dor, théâtre de L'Aire Libre (35)
- Les veillées absurdes de D. Harms mise en scène de Madeleine LOUARN , théâtre Catalyse, Théâtre du Pays de Morlaix
- 2000 Le second Faust de Goethe mise en scène Michaël LE BOUËDEC , Théâtre des Opérations, théâtre de L'Aire Libre ;
- 1998/99 Une trop bruyante solitude, L'oncle pépîne, Tambour crevé d'après B. Hrabal, trilogie mise en scène de Jean BEAUCÉ, Cie Digor Dor, théâtre de L'Aire Libre.

### REALISATION DE COSTUMES DANS L'ATELIER DU THEATRE NATIONAL DE BRETAGNE A RENNES

- 2005 La mort de Danton de Georg Büchner mise en scène de Jean François SIVADIER
- 2003 La puce à l'oreille de Georges Feydeau mise en scène de Stanislas NORDEY
- 2001 Othello de William Shakespeare mise en scène de Dominique PITOSET
- 1999 Le revizor de Nicolas Gogol mise en scène de Matthias LANGHOFF

### REALISATION COSTUMES POUR DIVERS ATELIERS

- 2004 Grimm Spectacle de cirque nouveau par le compagnie Cahin-Caha , La Villette- Paris
- 2004 Gosta Berling de Selma Agerloff , mise en scène de Pierre SARZACQ, NBA théâtre



# Des airs de vacances

**spectacle musical à l'usage de ceux qui aimeraient bien en prendre !**

## La compagnie KF association

2009 : Reprise de Dans la cendre du ciel de Thierry Beucher, mise en scène Rozenn Fournier programmé dans Théâtre en Résistance en Côtes d'Armor (ODDC) 1er trimestre 2009.

2008 : Création Dans la cendre du ciel de Thierry Beucher, mise en scène Rozenn Fournier les 27, 28, 29 mars à La Paillette, et reprise au Grand Logis à Bruz, puis à Fougères automne 08 et Coproduction Scène Conventionnée l'Aire Libre (35), L'ODDC des Côtes d'Armor et La Paillette Théâtre (35), avec le soutien du Grand Logis à Bruz (35) et Centre Culturel Juliette Drouet de Fougères (35). Projet qui bénéficie de l'aide à la production de la DRAC Bretagne, du Conseil Régional de Bretagne et de la ville de Rennes, une aide à la diffusion du Conseil Général d'Ille et Vilaine.

2007 : réalisation d'une maquette de « Dans la cendre du ciel » au théâtre de L'Aire Libre à St Jacques de la Lande, grâce à l'aide à la Maquette attribuée par la DMDTS.

2006 : « Lecture sous les étoiles, d'après le bruit de la terre » d'après l'œuvre de Jean-Luc Parant, a été créée au domaine de Tizé (Thorigné-Fouillard) accueillie par l'association Au Bout du Plongeur.

2005 : « I,... » création d'une courte pièce, sur un extrait de « Le bruit de la terre » d'après J-L Parant, pour le Théâtre de l'Aire Libre à St Jacques de la Lande. Carte blanche proposée par le Théâtre à l'envers. Résidence de recherche à la Fonderie au Mans, à Pont-Scorff au Strapontin, à L'Aire Libre à St Jacques de la Lande.

Projet soutenu par le Conseil Régional, le Conseil Général d'Ille et Vilaine et Théâtre s en Bretagne.

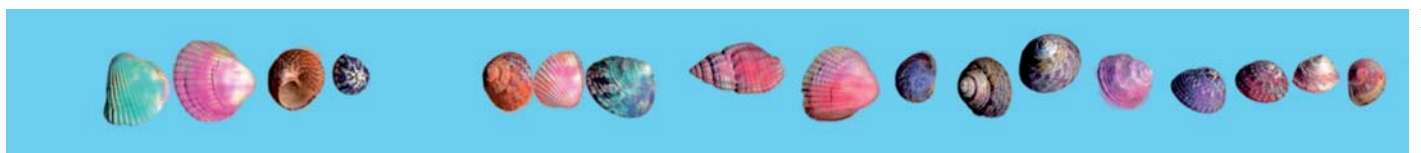
2004 : Début de répétition et de recherche dans le cadre d'une résidence au théâtre Le Strapontin (56) et au Campement à St Jacques de la Lande (35).

2004 : Création « Qui exprime ma pensée... » d'après l'œuvre de Jan Fabre, mise en scène de Rozenn Fournier, coproduction le Théâtre du Grand Logis de Bruz., en janvier 2004 pour le Festival Emouvances 2004 Rencontre de la Jeune Création Artistique en Bretagne. Création soutenue par la DRAC Bretagne, le Conseil Régional de Bretagne, et le Conseil Général d'Ille et Vilaine et Théâtre s en Bretagne.

2003 : Tournée de « Quelques fois je suis la pluie », à Strasbourg et Paris. L'accueil à Strasbourg a été soutenu par le Conseil Régional de Bretagne et Théâtres en Bretagne.

2000 : « étable (L') » création mis en scène par Rozenn Fournier pour le Festival de Monbouan Festival de théâtre contemporain (35).

1999 : « Quelques fois je suis la pluie » mis en scène par Rozenn Fournier, écrit par Christophe Le moine en collaboration avec Camille et Rozenn. Création soutenue par le Théâtre de L'Embarcadère à Lanester et créée au Théâtre Des Deux Rivières (56).



## Des airs de vacances

**spectacle musical** à l'usage de ceux qui aimeraient bien en prendre !

## Infos pratiques

### Deux dates en Baie de Saint-Brieuc

le mercredi 21 juillet à 21h : Carré Rosengart, Saint-Brieuc

le jeudi 29 juillet à 21h : esplanade des Rosaires, Plérin-sur-Mer

### mais aussi...

le mercredi 4 août à 21h : esplanade du CREC (médiathèque) à Dinan  
dans le cadre du festival Renc'arts sous les remparts

### Infos et réservations

**Entrée gratuite** dans la limite des places disponibles

**Réservation obligatoire** à l'Office de Tourisme de la Baie de Saint-Brieuc :

- par téléphone au 0 825 00 22 22
- à l'accueil : 7, rue Saint-Gouéno à Saint-Brieuc
- par mail : [info@baiedesaintbrieuc.com](mailto:info@baiedesaintbrieuc.com)



# Des airs de vacances

**spectacle musical à l'usage de ceux qui aimeraient bien en prendre !**

## Petit lexique pour s'y retrouver...

### VACANCE

Au plur. Vacances (de vacant « absent ; oisif »)

1° Dr. Période où les tribunaux interrompent leurs travaux. V. Vacation. Vacances judiciaires.

2° (1623) Cour. Période pendant laquelle les écoles, les facultés rendent leur liberté aux élèves, étudiants. (V. Campos). Vacances scolaires. Les grandes vacances, les deux trois mois d'été. Les vacances de Pâques, de Noël. Devoirs de vacances. Colonie de vacances.

3° (1669) Repos, cessation des occupations, du travail ordinaires. Vous êtes fatigués, vous avez besoin de vacances. « Mes vacances ? C'est d'aller travailler ailleurs » (Colette)

4° (1907) Temps de repos accordé aux employés. Depuis 1936, les vacances sont payées aux salariés. V. Congé (congés payés). Prendre ses vacances en hiver.

5° Période annuelle d'arrêt de travail coïncidant en partie avec les vacances scolaires (grandes vacances d'été ; vacances d'hiver), pendant laquelle un grand nombre de personnes se déplacent. Passer les vacances à la mer, à l'étranger. Vacances de neige : vacances passées à la montagne. Un lieu, un pays de vacances, où l'on va volontiers en vacances. (V. Vacancier). Bonnes vacances !

*Dictionnaire Le Petit Robert*



# Des airs de vacances

**spectacle musical à l'usage de ceux qui aimeraient bien en prendre !**

## Venir en Baie de Saint-Brieuc

### Les points d'accueil en Baie de Saint-Brieuc

#### A Saint-Brieuc

7, rue Saint-Gouéno

Du lundi au samedi : De 9h30 à 12h30 et de 13h30 à 18h

Juillet et août : De 9h30 à 19h

Fériés et dimanches estivaux : De 10h à 13h

#### Au Port du Légué

Avril à septembre : Tous les jours

#### A Pordic

Centre

Hors saison : Vendredi et samedi matin

En saison : Tous les jours

#### A Hillion

Centre

Juillet et août : tous les jours



#### Accueil 24H/24

Borne de consultation tactile extérieure (hébergements, manifestations...)

7, rue Saint-Gouéno, en centre-ville à Saint-Brieuc

### Les bons plans de l'Office de tourisme

L'application iPhone « BAIE DE SAINT BRIEUC TOUR »

Téléchargeable gratuitement depuis l'Apple store, BAIE DE SAINT-BRIEUC TOUR permet de rechercher restaurants, sorties ou hébergements recensés par l'Office de tourisme.

En un clic, le mobinaute peut appeler l'établissement sélectionné, envoyer un mail ou un texto avant de demander à Google map de l'y emmener.

Et pour tous les autres smartphone, [www.baiedesaintbrieuc.mobi](http://www.baiedesaintbrieuc.mobi)

#### Allo Visit

Un parcours audio guidé sur téléphone portable, version téléchargeable en MP3 depuis notre site Internet [www.baiedesaintbrieuc.com](http://www.baiedesaintbrieuc.com) , rubrique Découvrir/ Ecoutez voir

